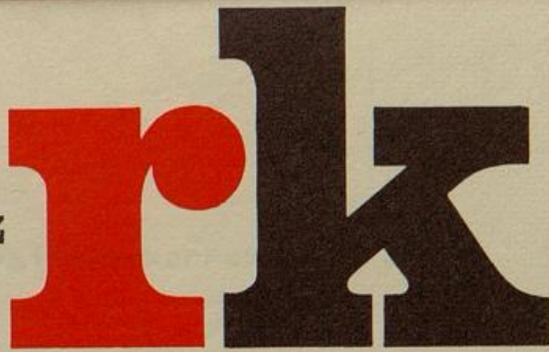


rathaus · korrespondenz

Chef vom Dienst: 42 800 2971 (Durchwahl)
von 7.30 bis 19.30 Uhr, Sa. 10 bis 17 Uhr,
So. 12 bis 17 Uhr, übrige Zeit: Tonband



gegründet 1861

Donnerstag, 14. August 1980

Blatt 2306

Heute in der "Rathaus-Korrespondenz":

Bereits über FS
ausgesendet:
(violett)

Das Begräbnis von Willi Forst
Stacher: Kubiens offensichtlich nicht informiert

Kommunal:
(rosa)

Anschlüsse an den Linken Donausammelkanal
Bundesorden für Primar Dr. Ebner

Lokal:
(orange)

Freizeit auf der Donauinsel: Schwimmen, Surfen, Radfahren
Müllabfuhr auch am Feiertag
Arbeiterfischer besuchen die Hauptkläranlage

Nur
über FS: 13.8.
14.8.

Kaffeemaschine steckte Wohnung in Brand
Verkehrsmaßnahme: Umleitung in Penzing
Innenstadt: Autobus wieder auf normaler Route

14. august 1980

'rathaus-korrespondenz'

blatt 2307

.....
bereits am 13. august 1980 ueber fernschreiber ausgesendet
.....

L o k a l :

=====

das begraebnis von willi forst

7 wien, 13.8. (rk) das begraebnis von willi forst findet am freitag, dem 22. august 1980, um 14 uhr, in einem familiengrab auf dem neustifter friedhof statt. die aufbahrung erfolgt in halle 2. das grab wird als ehrengab der stadt wien in obhut genommen werden. (red)

1405

.....
bereits am 13. august 1980 ueber fernschreiber ausgesendet
.....

k o m m u n a l :

=====

stacher: kubiena offensichtlich nicht informiert

8 wien, 13.8. (rk) ''das interview mit mir, das heute in einer wiener tageszeitung erschien, duerfte frau stadtrat dr. kubiena nicht genau gelesen haben. offensichtlich fehlen ihr aber auch allgemein in fragen der spitalsorganisation einige informationen'', betonte gesundheitsstadtrat univ.-prof. dr. alois s t a c h e r mittwoch gegenueber der ''rathaus-korrespondenz'' zu einer aussendung von stadtraetin dr. gertrude kubiena.

wie stacher erklarte, habe er in dem gespraech mit dem redakteur u. a. darauf hingewiesen, dass seiner, stachers, meinung nach der urspruengliche termin fuer die inbetriebnahme 1983 nicht zu halten sein wird, da es sicher verzoegerungen durch die gegebene situation gibt. ein realistischer termin fuer die inbetriebnahme koenne damit derzeit nicht genannt werden. ''haette frau stadtrat kubiena genauer gelesen'', meinte stacher weiter, ''dann haette sie auch gemerkt, dass von einer distanzierung oder - wie sie es nennt - herrenlosem gut keine rede sein kann''. ''ich habe im gegenteil bei diesem interview bekraeftigt, dass ich mich gegen eine eigene betriebsorganisation fuer das akh und gegen eine ausgliederung dieses spitals aus dem krankenhauswesen der stadt wien wehre. zur frage der verantwortung fuer den weiterbau des akh moege sich frau stadtrat kubiena genauer informieren, zum beispiel ueber das gespraech von vizekanzler finanzminister dr. hannes androsch oder buergermeister leopold gratz, ueber das die apa am 6. august berichtete.''

''ich habe bei dem gespraech mit dem redakteur festgestellt'',
erklaerte stacher, ''dass die abo in ein bis zwei monaten mit dem
ersten teil ihrer betriebsorganisationsplanung fertig wird. das ist
die baurelevante betriebsorganisationsplanung. es sei jedoch keine
planung fuer die inbetriebnahme und den betriebsablauf vorhanden.''
''das'', betonte stacher nochmals, ''sei fuer ihn jedoch das
zentralproblem, da es extrem schwierig sei, den betriebsablauf
organisatorisch zu bewaeltigen. es sei jedoch klar, dass diese
noetige planung durchgefuehrt werde.''' (hs)

k o m m u n a l :

=====

anschluesse an den linken donausammelkanal

1 wien, 14.8. (rk) der gemeinderatsausschuss vermoegensverwaltung, staedtische dienstleistungen, konsumentenschutz hat die durchfuehrung von restarbeiten im zusammenhang mit der inbetriebnahme des linken donausammelkanals genehmigt. dieser sammelkanal ist ein wichtiges teilstueck von wabas 80, dem wiener abwasserbeseitigungssystem. er liegt groesstenteils in der donauseitig angeordneten verbreiterung des hubertus- beziehungsweise marchfeldschutzdammes und fuehrt von der ueberfuhrstrasse in der schwarzlackenau bis auf die hoehe des kraftwerkes donaustadt.

der linke donausammelkanal ist 10,5 kilometer lang und besteht aus zwei roehren mit rechteckigem profil - jede so gross, dass ein lastwagen durchfahren koennte. der sammelkanal nimmt alle abwaesser des links der donau gelegenen kanalsystems auf, die von dem auf der donauinsel gelegenen lds-pumpwerk durch den donaudueker in die hauptklaeranlage simmering gepumpt werden.

im einzelnen handelt es sich um folgende bauvorhaben: beim leopoldauer sammelkanal muss das bestehende stahlbetonprofil um 81 meter verlaengert und ein schotterfang errichtet werden. beim bruenner strasse-sammelkanal wird neben der bereits fertiggestellten floridsdorfer hauptstrasse rund 13 meter unter dem strassenniveau ein 50 meter langer stahlbetonkanal und ein schotterfang gebaut. beim strebersdorfer sammelkanal muss man, um das kanalhebwerk in der weissenwolffgasse ausser betrieb setzen zu koennen, den derzeit bestehenden kanal-vorkopf in der ueberfuhrstrasse um 350 meter verlaengern. auch hier ist der einbau eines schotterfanges vorgesehen. die kosten dieser restarbeiten wurden mit 68 millionen schilling errechnet, die baurate fuer 1980 betraegt 28 millionen schilling.

ein weiteres kanalbauvorhaben, dem der gemeinderatsausschuss zustimmte, wird 5,4 millionen schilling kosten. es handelt sich um einen 355 meter langen, in einer mittleren tiefe von 5,7 meter von der landwehrstrasse in simmering bis zur zinnergasse parallel zur alberner hafenzufahrtsstrasse verlaufenden strassenkanal, dessen profil 1,2 mal 1,5 meter betragen wird. (we)

L o k a l :

=====

freizeit auf der donauinsel: schwimmen, surfen, radfahren

2 wien, 14.8. (rk) wiens grosses freizeitgebiet, die donauinsel, bietet nicht nur bademöglichkeiten - auch bei kühleren temperaturen gibt es im nordteil und im suedteil der insel zahlreiche attraktionen: den radfahrern zum beispiel stehen zwei radrundkurse zur verfügung: im nordteil gibt es einen rund acht kilometer langen kurs rund um die neue donau. die route fuehrt von der ueberfuhrstrasse im 21. bezirk ueber den damm am linken ufer der neuen donau zum einlaufbauwerk langenzersdorf, wo man auf die insel selbst gelangt. zurueck geht es mit der faehre "floridus" zum linken ufer.

im suedteil der donauinsel, bei der steinspornbruecke, steht den radlern ein rund 9 kilometer langer rundkurs zur verfügung. zu erreichen ist er auf dem rad vom praterstern ueber die praterhauptallee, den marathonweg und die praterbruecke. von der bruecke geht es dann zum linken ufer der neuen donau und ueber die steinspornbruecke auf die insel mit ihren zahlreichen wegen. am linken ufer steht ebenfalls ein radweg auf der dammkrone zur verfügung. bei der panozzalacke kann man ausserdem weiter zum 12 kilometer langen radrundkurs in der lobau gelangen. sowohl im nordteil wie auch im suedteil der donauinsel gibt es uebrigens je einen fahrradverleih.

wer jedoch das windsurfen erlernen will, hat dazu ebenfalls gelegenheit: windsurfschulen befinden sich im norden (21., bei der ueberfuhrstrasse) wie auch im suedteil der donauinsel. wer es lieber bequemer hat, kann sich beim bootsverleih ueberfuhrstrasse aber auch ein tretboot mieten.

sport- und fitprogramme

beim bootsverleih bei der ueberfuhrstrasse gibt es als zusaetzliche attraktion auch die moeglichkeit, eigene fitprogramme - laufen, schwimmen auf zeit usw. - mit einem sportlehrer durzufuehren. der sportlehrer steht bei schoenwetter jeweils montag bis freitag von 15 bis 19 uhr, samstag sowie an sonn- und feiertagen von 9 bis 20 uhr zur verfügung. (hs)

l o k a l :

=====

muellabfuhr auch am feiertag

4 wien, 14.8. (rk) die staedtische muellabfuhr, die taeglich auf 162 strecken im ganzen stadtgebiet im einsatz ist, wird 20 dieser strecken auch am kommenden feiertag, dem 15. august, befahren. da am darauffolgenden samstag wieder ''voller einsatz'' herrscht, kann erwartet werden, dass es an diesem verlaengerten wochenende zu keinen ''muellproblemen'' kommt. (sei)

0857

L o k a l :

=====

arbeiterfischer besuchen die hauptklaeranlage

5 wien, 14.8. (rk) ueber einladung von stadtrat josef v e l e t a werden am montag, dem 18. august, mitglieder des verbandes der oesterreichischen arbeiter-fischerei-vereine (voeafv) die hauptklaeranlage in simmering besuchen. stadtrat heinz n i t t e l , der bekanntlich praesident des voeafv ist, hat seine teilnahme an der exkursion zugesagt. der betriebsleiter der hauptklaeranlage, ing. karl o t t , wird die arbeiterfischer ueber die massnahmen informieren, die erforderlich sind, um durch mechanisch-biologische teilreinigung der wiener abwaesser einen reinigungseffekt von 70 prozent zu erzielen. die hierdurch erreichte qualitaetsverbesserung des wassers im donaukanal und in der donau ist naturgemaess auch fuer die vermehrung des fischbestandes von grosser bedeutung. (we)

0926

k o m m u n a l :

=====

bundesorden fuer primar dr. ebner

6 wien, 14.8. (rk) mit dem goldenen ehrenzeichen fuer verdienste um die republik oesterreich wurde der aertzliche vorstand der abteilung fuer tuberkulose- und lungenkrankheiten im pflegeheim lainz, primar dr. h a n s e b n e r , ausgezeichnet. gesundheitsstadtrat univ.-prof. dr. a l o i s s t a c h e r ueberreichte dem mediziner die auszeichnung im rahmen einer kleinen feier. in seiner ansprache wuerdigte stacher die leistungen von primar dr. ebner. (hs)

0928